公证书

中华人民共和国北京市中信公证处

还款协议

债务人(以下称甲方)。阮昌文、男、一九七六年一月十四日出生、公民身 份号码: 35220119760114161X. 往址: 北京市通州水縣镇水縣西街 F43 号 7 号楼 191 %.

电子邮箱: 13901065551#139, com 联系电话: 13901065551 债务人/出质人(以下称甲方); 李颖, 女, 一九七八年八月二十五日出生, 公民身份号码: 230422197808251924, 住址:同上。

电子邮箱: 13901065551@139.com 联系电话: 18911253266

债权人/质权人(以下称乙方); 郑国裕, 男, 一九六六年十二月十一目出生, 公民身份号码: 352224196612113710, 住址: 上海市普陀区真北路 915 号 1505 强。

联系电话: 13901966777 电子邮箱: 307259003@qq. com 保证人 1 (以下称丙方): 商安普置业投资(北京)有限公司,企业法人营 业往册号: 110000009341823

, 住所: 北京市聊义区赵全营镇牛板路西陈各庄段1号。

法定代表人: 阮昌文

电子邮箱: 13901065551#139. com 联系电话: 13901065551

保证人 2(以下称丙方): 商安普国际光电科技(北京)有限公司,企业法 人营业执照(副本)(1-1)注册号: 110105009778735, 住所: 北京市朝阳区望 京西园 222 楼 B-13A05/北京市朝阳区延静里中街 3 号新建科研楼 508-510。

法定代表人: 李颖

电子邮箱: 13901065551@139.com 联系电话: 18911253266

保证人3(以下称丙方):中商汇融资担保有限公司。企业法人营业执照(副 本) 注册号: 110105011968374 (1-1), 住所: 北京市前阳区延静里中街 3 号新 建科研楼 508-510。

法定代表人: 阮昌文

联系电话: 13901065551 电子邮箱: 13901065551#139.com

出质人(以下称丁方):

阮昌武, 男, 一九八六年十月十日出生, 公民身份号码: 352201198610101673, 住址:北京市顺义区攀港庄园 2 区 11 号楼 4 单元 102 室。

联系电话: 13911613393 电子邮箱: ruanchangwu@163.com

保证人/出质人(以下称戊方): 商安普国际贸易(天津)有限公司,企业法 人营业执照(副本)注册号: 120110000064196, 住所: 天津市东照区津塘公路

到日前加入少多

多本一村北海英雄州快物漁美城有限公司院内の行号。

法虚代表人: 福川文

联系电话: 13801085531 电子解制: 139010855310139, com

整订协议组成: 北京市

签订协议时间: 2014 年 12 月 23 円

28.3.

1、经北京市第三中级人民法院(2014)三中民株字第 05051 号民事判决书 到决。甲等就是文、李颢信还乙方郑国俗借款本金贰仟伍佰查拾伍万等捌佰元整 及程息《截至二〇一三年式月二十日尚欠程息或价集拾集方期仟集值元榜, 自二 〇一三年六月二十一日起至实际偿还借款之日止的利息,按同期银行贷款利率的 四倍计算>。

2、甲、乙双方共同确认:

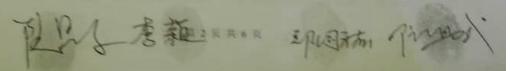
- (1) 甲方向乙方偿还的债务金额以上还法院判决书为准(即本企为或仟佰 新查拾在五零额价元整及利息(截至二〇一三年六月二十日尚欠利息或价染拾染 万葉仟斐管元整、自二〇一三年六月二十一日起至实际偿还借款之日止的利息, 疾河期最行贷款利率的图价计算)。
- (2)甲方承诺将于本协双签订之日至2015年6月21日之前一次性清偿所 文乙方的上还全征借款本金及利息。
- 3、现各方达成一致、上还债务的消费提供如下担保措施;保证人(商安置 置金投资(北京)有限公司、商安普国际先电科技(北京)有限公司、中商汇融 受担保有限公司、商安曾国际贸易(天津)有限公司)同意为上述借款的偿还承 担连带保证责任:

债务人李颢以名下特有的商安普因际光电科技(北京)有限公司2.5%的股 权为上途带款的偿还提供赎押担保、出项人玩品武自愿以名下持有的商安修国际 光电科技(北京)有限公司 97. 58的股权为上还借款的偿还提供属押担保;

出版人商安普国际贸易(天津)有限公司以名下所有的家具(详见版押物 适单)提供采押担保。

甲、乙、丙、丁、戌各方就上述借款的清偿及担保事宜订立本协议。

第一条 各方确认甲方应于 2015 年 6 月 21 日前偿还乙方本金人民币或仟伍



佰壺檢伍万零價值元整及利息《截至二〇一三年六月二十日尚欠利息或值集換集 万勋任集佰元整、自二〇一三年六月二十一日起至实际偿还借款之日止的利息、 按同期银行贷款利率的四倍计算)。

第二条 月利率为同期银行贷款利率的调信。

第三条 甲方保证该款项的用途符合法律规定。因所借款项用于法律所取制或禁止的用途导致的任何责任均由甲方独立承担。

第四条 甲方有权提前偿还上述借款, 乙方接受甲方提前还款。

第五条 担保条款

1、保证人(商安普置业投资(北京)有限公司、商安普国际光电科技(北京)有限公司、中商汇融资担保有限公司、商安普国际贸易(天津)有限公司) 自愿为本协议项下甲方的债务承担连带保证责任,保证期限为借款期限届满之日 起两年,保证范围包括但不限于本金、利息及乙方实现债权的费用。

2、债务人李颢以名下持有的商安普固际光电科技(北京)有限公司 2.5%的股权【质押价值:37.5 万元】(具体以工商登记为准)及其相关权益为本协议项下甲方的债务提供质押担保,担保范围包括但不限于本金、利息及乙方实现债权的费用;

出质人阮昌武以持有的商安普国际光电科技(北京)有限公司 97.5 股权【质押价值: 1462.5 万元】(具体以工商登记为准)及其相关权益为本协议项下甲方的债务提供质押担保,担保范围包括但不限于本金、利息及乙方实现债权的费用。

- 3、出质人商安普国际贸易(天津)有限公司以名下所有的家具(详见质押物清单)为本协议项下甲方的债务提供质押担保【质押价值:1486.6万元】.担保范围包括但不限于本金、利息及乙方实现债权的费用:
- 4. 当甲方不能或不能完全履行对乙方的按期还款义务时, 乙方有权选择甲方、丙方、丁方、戊方中的任意一方实现债权。
- 5、出质人应于本协议签订后到工商行政管理部门办妥股权质押登记手续, 并应确保将质权人登记为质押股权的唯一的第一顺位质权人,并应在商安普国际 光电科技(北京)有限公司股东名册和质押股权的出资证明书上记载质押股权出 质情况,该出资证明书应交由质权人保管。除质押登记外,出质人将质押股权出 质尚需办理其他相关审批、备案等手续的,出质人应于本合同签订后配合乙方办 理完毕相关手续或取得相关政府机构出具的审批、备案文件,并将该等审批、备 案文件交付给质权人。

6. 如本协议项下还款期限到期后,甲方未能偿还乙方借款,质权人有权收

强力重新"明明" 到回的加州

取無細胞权产生的配註, 机粉等单丝, 脐权人收收的學是应先炎而必要學為許 化的數用 (如有), 剩余學註用了納你你多人在上台河灣上彩金屬或部分實务及 相关期用。

4、Z,为现在甲方价法全部借款之间越长门路、固定名关键频素两条真色等 域,配合内力办理注销质押费品。如因Z,为任务级对等效数权原理金达之次应需。 则创油期一口, Z,力应按本《借款台阶》总额的方分之一句下方支约是约金。

B. 四方。这方保证据供担保事宜应确保已经更久可以为机关问题。

第七条 公证

1、甲、乙、肉、丁、皮各方同意对本协议办理规于强制要得要为的领域文 书公证、且各方对赋予强制执行效力的债权文书公证之含义。约等。约等、资产 等完全清楚。

2. 如果甲方未在本协以第一条所约定的还参期废弃履行对乙方的按照还要 又免及四方。丁方、戊未按照本协以第五条的约定按乙方要来的时度遵行保证等 保、质押担保又务。乙,方有权向公证机构申请信具《执行证书》并完本办法的《公证书》和《执行证书》向有管辖权的人民法院申请强制执行。用无法尽过并还看 序。甲方、丙方、丁方、戊各方承诺自逐版务统粹权并自逐接受各营继续的人还 法院予以依法强制执行。

3。关于现约和35约事实的举证责任的分配

甲力、因为、下方、成对其已经按照本的以的约定全部或部分履行了地乙类 的逐款义务和保证担保义务。原理担保的事实承担举证责任。

4. 美于履约和股约事实的核实程序

首先。乙方应当向公证机构提供其已经按照本制以的约定向甲方支配借款还证据和《强制执行申请书》。

其次,本协议各方问意公证机构采用如下任意一种核实方式核实理方。程序 下力核实是否已给现行了对乙方的按则还恢义条和基保义条。公证机构简各定核 实的联系人;

甲方姓名为: 阮昌文, (1) 电透核实: 预算最多电话手机为。13961065556。 (2) 邮资核实: 预留常住地址为: 北京市通州水廊镇水顺连集 153 号 7 号零 139 案: (3) 电子邮箱核实: [390166555[8]39.com。

甲为姓名为:李额。(1) 电话核妄: 预备联系电话手机为。1885年至252586。 (2) 邮寄核实: 预备常住地址为: 北京市通州水湖镇水湖西街 1925 号下号楼 1930 案: (3) 电子邮箱核实: 139616655514[36, com.

四方姓名为: 商安普黨业投资(北京)有限公司, 配品文。 (1) 电话检索。 预配联系电话手机为: 13901065551; (2) 邮寄核实。预需常住地址为: 北京市 通州水顺镇水顺西街 143 号 7 号楼 191 家; (3) 电子邮箱核案; 13901065551前139, com。

商安曾国际先电科技(北京)有限公司,李颖,(1)电话核实,预销联系电话手机为;18911253286;(2)邮寄核实,预销常任地址为;北京市通州水粤镇水顺西街143号7号核191室;(3)电子邮箱核实;129010855518129,com。

中裔汇融资担保有限公司,院昌文。(1) 电话核实。预留联系电话手机为。 13901065551;(2) 邮寄核实:预留常住地址为:北京市通州水顺镇水顺西街 143 号 7 号楼 191 室;(3) 电子邮箱核实: 139010655518139.com。

丁方姓名为: 阮昌武, (1) 电话核实: 預留联系电话手机为: 13911613390; (2) 邮寄核实: 预留常住地址为: 北京市顺义区馨港庄园 2 区 11 号楼 4 单元 102 室。: (3) 电子邮箱核实: ruanchangmi®163.com。

戊方: 海安普国际贸易(天津)有限公司,阮昌文。(1) 电话核实:預額联系电话手机为: 13901065551; (2) 邮寄核实:预留常住地址为:北京市通州水顺镇水顺西街143号7号楼191室; (3)电子邮箱核实: 139010655518129.com.

甲方、两方、丁方、戊方承诺上述联系人和联系方式如有变更,将以书面形 式通知公证机构的承办公证员,否则,联系人和联系方式以本条款约定的为覆。

甲方、丙方、丁方、戊方同意公证机构可以在下列情形下依据乙方单方所提 保证明材料出具《执行证书》:

- (1) 公证机构的承办公证员在依整以上三种联系方式通知甲方、两方。下 方、戊方预留联系人,仍旧无法取得联系的;
- (2) 甲方。两方。丁方、戊方对乙方提供的证明材料有异议。但在接到承 办公证员的通知后三日内不能提供相反证据或提供的相反证据不充分的:
 - (3) 甲方、两方、丁方、戊方对乙方提供的证明材料没有异议的。
 - 5。本条款优先于本协议关于争议解决的条款适用。

第八条 因本协议有关事项办理公证、登记、转让、第三方协助、税收或律师见证时,该费用由甲方承担。

第九条 与本协议有关的任何争议,各方同意交由乙方住所地人民法院管辖。

第十条 本协议所登记的地址为当事人接收通知、传票、及其他文件的地址, 一方当事人和有关司法机关以 EMS 的方式向另一方发出相关的法律文件, 不论对 方是否收悉, 发出文件三日后即视为送达。

第十一条 本协议一式六份。甲、乙、丙、丁、戊各方共执五份。公证机构

型品工度類"5××6× 3 产的新加州公公分

而得一份。其同等效力、本协议及与本协设有关的会证并均由他被人。 己主》 雅

室雅楠香家具质押清单

产品名称	材质	数量	单位	单价 (万元)	金製 (万元)	3折单价
移框	金丝楠	- 4	件	240	960	192
写字台	金铁槽	1	件	120	120	24
用官報將	全丝粉	2	件	60	- 120	24
放果	全丝额	1	件	600	600	120
25.02	全丝档	- 6	件	50	300	60
罗汉珠	会丝柳	1	件	300	300	60
抗菌	全丝植	1	件	30	30	- 6
多宝丽	全丝植	2	性	120	240	48
博古星	会抗植	4	件	120	480	96
文件柜	全丝植	. 2	他	100	200	40
表面面和核	企丝植	2	件	480	960	192
1914	金柱植	1	件	600	600	120
服椅	全丝柄	4	件	60	240	48
顺椅茶几	全丝楠	2	19	20	40	8
玫瑰椅	企丝楠	4	91	30	120	24
茶几	企丝帧	2	PE.	35	30	6
安徽	企丝档	1	75	35	1.5	- 3
TEST.	金性粉	- 4	件	20	80	16
五斗框	全丝板	2	79:	80	160	32
无足香儿	全技術	2	19-	60	120	. 24
升降灯	全田朝	1	fb:	15	15	3
被指台	全共韓	1.	- 65	60	60	12
云龙宝库	全批相	T.	19:	300	300	60
主张即前	全共能	1	- 69:	30	30	6
大笔岩	全丝档	I	件	8	8	1.6
文件提盘	全共植	1	ft:	6.	.5	T. E.
玫瑰桌	全共務	- 1	件	100	100	20
茶几	全世梅	- 4	15:	15	60	12
中头条室	金拉柏	30	件	240	240	48.
南 式而室	全任柄	L	15	900	900	180
1636		61			7423	1486.

到因动

25 Brs

公证 书

(2014) 京中信内经证字 53934 号

申请人:

甲方: 阮昌文, 男, 一九七六年一月十四日出生, 公民 身份号码: 35220119760114161X。

李颖,女,一九七八年八月二十五日出生,公民 身份号码: 230422197808251924。

乙方: 郑国裕, 男, 一九六六年十二月十一日出生, 公 民身份号码: 352224196612113710。

丙方(保证人1): 商安普置业投资(北京)有限公司, 企业法人营业执照(副本)(1-1)注册号: 110000009341823, 住所: 北京市顺义区赵全营镇牛板路西陈各庄段1号。

法定代表人: 阮昌文

丙方(保证人2): 离安普国际光电科技(北京)有限公司,企业法人营业执照(副本)(1-1)注册号: 110105009776735,住所:北京市朝阳区望京西园 222 楼B-13A05。

法定代表人: 李颖

丙方(保证人3): 中商汇融资担保有限公司,企业法人 营业执照(副本)注册号: 110105011968374 (1-1), 住所:

0000406353

北京市朝阳区延静里中街3号新速科研楼508-510。

法定代表人1 阮昌文

丁方: 阮昌武, 男, 一九八六年十月十日出生, 公民身 份号码: 352201198610101673。

成方, 商安普国际贸易(天津)有限公司, 企至法人营业执照(副本)注册号: 120110000064196, 住所: 天津市东丽区津塘公路务本一村北侧吴维钢铁物流发展有限公司院内C-57号。

法定代表人1 阮昌文

公证事项: 赋予《还款协议》强制执行效力

申请人各方于二〇一四年十二月二十三日向我处申请 办理前面的《还款协议》公证,并依法赋予其强制执行效力。

经查,上述各方当事人协商一致订立了前面的《还款协议》。当事人各方在订立该协议时具有法律规定的民事权利能力和民事行为能力,各方当事人签订《还款协议》的意思表示真实,协议内容具体、明确。协议中有关当甲方不能按期履行对乙方的还款义务,甲方、丙方、丁方、戊方承诺自愿放弃抗辩权并接受有管辖权的人民法院予以强制执行的意思表示真实、明确。

依据上述事实,兹证明甲方阮昌文、李颖,乙方郑国裕。 丙方商安普置业投资(北京)有限公司的法定代表人阮昌文、 商安普国际光电科技(北京)有限公司的法定代表人李颖、

0000406353

中意图整登程报复聚公司的法定代表人院局支, 丁內院局 炎、犬主竟安全国际贸易(大津)有限公司的法定代表人院 五之于二〇一四年十二月二十三日来到代处, 签门了前面的 《还思验议》, 各分当事人的签约行为符合《中华人民共和 宣民法建则》第五十五条的规定、协议内容符合《中华人民 类和图合同法》的规定; 协议上各分当事人的签字、印鉴均 类类。

聚獲《中华人民共和国 公益法》和《公益程序规则》的规定、自前面的《还款协议》 主教天装修公台项下的资权债务形成之目起,本公证书具有 要制表行款之。

中华人民共和国北京市中信公证处

